

International Centre for Diarrhoeal Disease Research, Bangladesh
Exploring use of oxytocin during labour at home setting in urban slums in Dhaka
Guideline for In-depth Interview with mothers
[Consent Form]

Protocol Number: 2008-030

Protocol Title: Exploring use of oxytocin during labour at home setting in urban slums in Dhaka

Investigators' name: Allisyn C Moran, Malay K. Mridha, Tasnuva Wahed, Badrul Alam

Organization: International Centre for Diarrhoeal Disease Research, Bangladesh in collaboration with Research and Evaluation Division of BRAC

Purpose of the research: I (please tell your name) came from an international research centre named ICDDR,B (Cholera Hospital) and BRAC situated at Mohakhali, Dhaka. We are currently conducting a study to document the extent of medicine (oxytocin) during labour at home setting in urban slums. The findings from the research will be used for the Manoshi program to take the necessary steps on rationale use of medicine (oxytocin) during labor in urban slum as well as to take effective policy to improve safe motherhood services.

Reason for selection: As part of the study, we are going to interview with the mothers who have given birth to live/dead baby within the last six months in the Kamrangirchar slum. So, you are selected to participate in this research.

Our expectation from you: I would like to invite you to participate in an interview, which would take about two hours. The interview questions will be related to the use of medicine (oxytocin) during childbirth. I assure you that the information you provide will only be utilized for this study.

Risk and benefits: By participating in this study, you will not be subjected to any potential risk. We will not pay you any money nor you will pay.

Privacy, anonymity and confidentiality: We do hereby affirm that privacy, anonymity and confidentiality of data/information identifying you will strictly be maintained. None other than the investigators of this research and any law-enforcing agency in the event of necessity would have an access to the information. Any personal identifiable information will be held and processed under secured conditions, with access to limited appropriate staff of that organization. We would be obliged to answer your questions about the study. You would be able to freely communicate with the under mentioned persons (contact address provided below).

Future use of information: In case of future use of the information collected from the study, only anonymous or abstracted information and data will be supplied to other researchers. This will not conflict with or violate the maintenance of privacy, anonymity and confidentiality of information identifying participants in any way.

Right not to participate and withdraw: Your participation in the interview is voluntary, and you are the sole authority to decide for and against your participation in this interview. You would also be able to withdraw your participation any time during the interview or to refuse to answer any particular questions. Refusal to take part in or withdrawal from the interview will not effect the health services provided by BRAC or ICDDR,B in any way.

Principle of compensation: You will not be paid for your participation in this study.

If you agree to our proposal of participation in our study, please indicate that by putting your signature or your left thumb impression at the specified space below.

Thank you for your cooperation.

Signature or left thumb impression of subject

-----/-----/200_
Date

Full name, designation and signature of the PI
or his/her representative

-----/-----/200_
Date

Person/s to contact:

Dr. Allisyn Moran PHSD, ICDDR,B Mohakhali, Dhaka 1212, Phone: 8860523-8860532/Ext:2259 E-mail: malay@icddrb.org	M A Salam Khan Coordinating Secretariat ICDDR,B, Mohakhali, Dhaka 1212, Phone:2- 988-6498 ext.3203 or 01711428989 E-mail: salamk@icddrb.org
---	---

Date/ Time:

Place:

Identification:

- a) What is your name?
 - b) How old are you (in years)?
 - c) What is your education (in years)?
 - d) How long do you stay in the slum?
 - e) What is your occupation?
 - f) What is your husband's occupation?
 - g) What is your monthly family income?
-
1. We know that many village doctors in this area called to homes during deliveries to assist with the birth. Can you tell me about the delivery services that they provide? What are the medicines they use during delivery? Can you please tell the reason behind the use of these medicines?
 2. Please think back to your last childbirth.
 3. Did you use any medication/ treatment to start labor pain? (If she mentions medications, ask to see them.) What types of treatment (Herbs/ spiritual/ homeo/ allopathic)? Describe treatment chronologically you used? When you generally decided for allopathic medicine? How have you learnt about this allopathic medicine (oxytocin)? Who provided this treatment? What is his/her role in the room where the delivery takes place? What is his/her role in relation to other family members? In relation to TBAs/ How to the village doctor(PCs) work with TBA? What did he/she do when he first arrive at the household? Are there any preparations made to ensure that the environment is appropriate to use the medicine? What are the precautionary measures that take before administration of this medicine (oxytocin)? After he/she apply any medications or conduct procedures, who actually delivers the baby? Do you suffer from any side-effect/health problems for using this medicine?
 4. Did you use medication to increase the strength of contractions and speeds up delivery? (If he mentions medications, ask to see them.) What types of treatment (Herbs/ spiritual/ homeo/ allopathic)? Describe treatment chronologically you used? When you generally decided for allopathic medicine? How have you learnt about this allopathic medicine (oxytocin)? Who provided this treatment? What is his/her role in the room where the delivery takes place? What is his/her role in relation to other family members? In relation to TBAs/ How to the village doctor (PCs) work with TBA? What did he/she do when he first arrive at the household? Are there any preparations made to ensure that the environment is appropriate to use the medicine? What are the precautionary measures that take before administration of this medicine (oxytocin)? After he/she apply any medications or conduct procedures, who actually delivers the baby? Do you suffer from any side-effect/health problems for using this medicine?
 5. When the village doctor (PCs) are called, how does this happen? Does a TBA usually contact him or a family member? Are the village doctor (PCs) linked closely to any TBAs? Please explain/describe relationship. What kind of information he gets from TBA? How does he use the information to take decision about giving oxytocin? How do families decide which doctor to contact? Are there any other reasons to involve village doctors in deliveries?
 6. Now I want to talk about any medicines/treatments that are given during delivery.
 - What medical check-ups are done after reaching the home and before giving medicine? Cervical dilation? Fetal movement? Any other? Who does these check-ups?
 - What other factors did the village doctor (PC) consider before giving the first dose of medicine? What was the optimal time to give the first dose medicine? How did village doctor (PC) assess when to give the first dose? What other factors did TBA consider before giving the first dose of medicine? How does she assess when to give the first dose?
 - How many doses/volume did the village doctor use? How many times? Why didn't he give more or less?
 - How did the village doctor usually give the medicine? By injection or via saline? In what condition do you give IV direct or through saline? If saline, when and how many drop per minute? Why? The size of saline bag? Why? What type of syringe and needle are used (new or reused, sterile)?
 - How frequently did he usually give the medicine?
 - What medical check-ups were done after giving the medicine? How frequently and by whom? Did the provider (PC)/ TBA continue to check her to assess whether the baby is progressing? If so, how did they do this?

- Do the provider (PC)/ TBA ever reach in and grab the fetus to assist the delivery? What did he do if the fetus is in a bad position? Did any of them ever cut the woman to ease delivery? If so how did he/she do that?
 - How long did it take for the baby to be born after giving the medicine?
7. What do you about how the medicine was preserved? In a refrigerator? How was this monitored?
 8. What were your experience during postpartum? When is the placenta supposed to be delivered? Was this delivered within the time during your delivery? If this didn't happen, what did you do? Did you do anything more? Explain. Did you take any medicine/treatment to speed up delivery of the placenta? If yes, what type of medicine? (Ask to see the medicine). Who provided this treatment? What medical check-ups were done after giving the medicine? How frequently and by whom? Did you suffer from any side-effect/health problems for using this medicine?
 9. Did you take ant medicine/treatment for excessive bleeding just after childbirth? If yes, what type of medicine? (Ask to see the medicine). Who provided this treatment? What medical check-ups were done after giving the medicine? How frequently and by whom? Did you suffer from any side-effect/health problems for using this medicine?
 10. Were you ever referred to skilled attendants or to higher levels of care after use of medicine (oxytocin)? Under what circumstances (give examples)? Who did you refer? Where did you refer? Were PC/TBA concerned for any reason about this referring? If so, why?
 11. Do you know of women who have died under the care of TBAs? Have any women died under PC's care? If so, please describe the circumstances and when this happened? Do you think that there was anything wrong in providing care by the TBA/PC?
 12. What compensation did you provide to the provider (PC/Dai) for their service?

B:Uvib`vkbvj ꙓm>Uvi di Wvqwiqvj wWwRR wimvP©, evsjv`k
XvKv knꙓii ew` —,wjꙓZ evwoꙓZ cÖmꙓei ꙓꙓꙓ Aw-Uwmb e`envi mꙓúꙓK© MꙓelYv
gvꙓꙓꙓ i mvꙓ mvꙓ mvꙓꙓvrKvꙓꙓ Rb` wbꙓ`©wkKv
[mꙓ\$wZ cí]

cÖꙓUvKj bꙓꙓ: 2008-030

cÖꙓUvKj UvBꙓUj:

XvKv knꙓii ew` —,wjꙓZ evwoꙓZ cÖmꙓei ꙓꙓꙓ Aw-Uwmb e`envi mꙓúꙓK© MꙓelYv

Bbꙓfw÷ꙓMUIꙓ i bvg:

G`vujwmb ꙓgvivb, gjq Kvwš— g,,av, Zvmbvfv lqvꙓn`, e`iꙓ Avjg

cÖwZôvb: B:Uvib`vkbvj ꙓm>Uvi di Wvqwiqvj wWwRR wimvP©, evsjv`k I wimvP© G`vÛ Bfvjꙓqkb wWwfkB, eꙓ`vK

MꙓelYvi Dꙓik`:

Avwg (bvg ejyb) XvKvi gnvLvꙓꙓZ Aew` Z GKwU Avš—R©vwZK MꙓelYv cÖwZôvb AvB wm wW wW Avi, we (Kꙓjiv nvmcvZv) Ges eꙓ`vK ꙓꙓK GꙓmwQ| Avgiv knꙓii ew` —,ꙓjvꙓZ cÖmꙓei mgq evwoꙓZ Jla (Aw-Uwmb) e`envꙓii gvꙓv I djvdj ꙓ`Lvi Rb` GKwU MꙓelYv cwiPvjbv KiwQ| GB Rixꙓci cÖvß djvdj cÖmꙓei mgq evwoꙓZ GB Jla (Aw-Uwmb) e`enviꙓK ꙓššwꙓK KiꙓZ gvbmx cÖKꙓii cÖꙓqvRbxq wmxvš— MÖnꙓY Ges wbiꙓc` gvZ...ZjRwbZ ꙓmevmg~ꙓni DbæwZKꙓi Kvh©Kix cwiKibv MÖnꙓYi Rb` e`eüZ nꙓel

wbev©Pꙓbi KviY:

GB MꙓelYvi Rb` Avgiv MZ Qq gvꙓmi gꙓa` Kvgivw½i Pꙓi ꙓhme gv RxweZ ev g,,Z mš—vb cÖme KꙓꙓQb Zvꙓ i mvꙓꙓvrKvi MÖnY KiwQ| ZvB AvcbvꙓK GB Rixꙓc AskMÖnY Kivi Rb` wbe©vwPZ Kiv nꙓꙓQ|

Avcbvi wbKU Avgvꙓ i cÖZ`vkv:

Avwg AvcbvꙓK GKUv mvꙓꙓvrKvꙓi AskMÖnꙓYi AvgšçY Rvbvw"Q, hvꙓZ cꙓvq `yB NÈv mgq jvMꙓel GB mvꙓꙓvrKvꙓi Avcbvi cÖmeKvꙓxb mgꙓq Jla (Aw-Uwmb) Gi e`envi mꙓúwK©Z wKQy cÖkæ _vKꙓel Avgiv AvcbvꙓK Avki` — KiwQ ꙓh, Avcbvi ꙓ`qv Z_` ꙓKej GB MꙓelYvi KvꙓR e`envi Kiv nꙓel

SzuwK Ges jvf:

GB MꙓelYvq AskMÖnꙓYi dꙓj Avcwb ꙓZgb ꙓKvb SuywKi mꙓšyLxb nꙓeb bv | Avgiv AvcbvꙓK ꙓKvb UvKv ꙓ`ebv Ges AvcbvꙓKl ꙓKvb UvKv w`ꙓZ nꙓe bv|

ꙓMvcbxqZv, bvgnxbZv, Ges weki` —Zv:

Avgiv AvcbvꙓK Avki` — KiwQ ꙓh, Avcbvi ꙓ`qv Zꙓ`i ꙓMvcbxqZv, bvgnxbZv, Ges weki` —Zvi welqwU AZ`š— KꙓVvifvꙓe ꙓꙓb Pjv nꙓel GB MꙓelYvi mvꙓ_ mswkó MꙓelKMY Ges weꙓkl cÖꙓqvRbxq ꙓꙓꙓ AvBb cÖꙓqvMKvix ms` `v Qvov Ab` Kvꙓiv KvꙓQ GB Zꙓ`i cÖvc`Zv _vKꙓe bv| ꙓh ꙓKvb e`wꙓMZ Z_` ꙓMvYxqZvi mvꙓ_ msiꙓY I cÖwµqvRvZ Kiv nꙓe, hvi cÖvc`Zv mswkó cÖwZôvbꙓi h_vh_ Kg©KZ©vꙓi gꙓa`B mxgvex _vKꙓel GB MꙓelYv mꙓµvš— Avcbvi ꙓh ꙓKvb cÖꙓkœi DÈi w`ꙓZ Avgiv eva` _vKe| Avcwb `^vaxbꙓvꙓe GB MꙓelYvi cÖavb MꙓelK ev mgš^qKvix mwPevꙓꙓi mvꙓ_ ꙓhvMvꙓhvM KiꙓZ cviꙓeb (ꙓhvMvꙓhvꙓMi wVKvbv wbꙓgœ ꙓ`qv nj)|

fwel`ꙓZ Zꙓ`i e`envi:

GB MꙓelYv ꙓꙓK cÖvß Z_`mg~n **fwel`ꙓZ** e`envꙓii cÖꙓqvRb nꙓj, bvgnxb ev msw&ꙓß Z_` Ab` MꙓelKꙓi wbKU mieivn Kiv nꙓZ cvꙓi| Bnv ꙓKvb fvꙓeB AskMÖnYKvixi ꙓMvcbxqZv, bvgnxbZv, Ges weki` —Zv eRvq ivLvi ꙓꙓꙓ Ø`Ø m,,wó ev wbqg f½ Kiꙓebv|

AskMÖnb bv Kivi Ges `wMZ Kꙓi ꙓ`lqvi AwaKvi:

GB mvꙓꙓvrKvꙓi Avcbvi AskMÖnY ꙓ`^Qvg~jK, Ges GB mvꙓꙓvrKvꙓi AskMÖnY Kiv ev bv Kivi e`vcvꙓi wmxvš— ꙓbevi ꙓꙓꙓ AvcwbB GKgvi KZ©,,ZjKvix| Avcwb mvꙓꙓvrKvꙓi AskMÖnꙓYi ꙓh ꙓKvb ch©vꙓq Avcbvi AskMÖnY cꙓZ`vnvi Kꙓi wbꙓZ mꙓg nꙓeb A_ev ꙓKvb wbw`©ó cÖꙓkœi DÈi w`ꙓZ A`^xKvi KiꙓZ cvꙓi| mvꙓꙓvrKvꙓi AskMÖnY KiꙓZ ivwR bv nlqv ev cꙓZ`vnvi Kꙓi ꙓbqvi mvꙓ_ eꙓ`vK ev AvB wm wW wW Avi, we Gi `^v` ꙓmev ꙓꙓꙓ ꙓKvb iKg cÖfve ꙓdꙓe bv|

ꙓwZc~iꙓYi bxwZgvjv: AvcbvꙓK GB MꙓelYvq AskMÖnꙓYi Rb` ꙓKvb UvKv ꙓ`lqv nꙓe bv|

Avcwb hw` Avgvꙓ i MꙓelYvq AskMÖnꙓYi cÖ` —vꙓe ivwR _vꙓKb, Zvnꙓj wbꙓgœ wbw`©ó `^vꙓb `^vꙓi Kꙓi A_ev evg nvꙓZi eyꙓov Av½yꙓ Øviv wUc mB w`ꙓq Zv Ávcb Ki`b|

Avcbvi mnꙓhvwmZvi Rb` ab`ev`|

AskMÖnYKvixi `^vꙓi A_ev evg nvꙓZi eyꙓov Av½yꙓꙓi wUc mB

-----/-----/200_

ZvwiL

-----/-----/200_

wcÖwYcvj Bbꙓfw÷ꙓMUI/ Zvi cÖwZwbwai c~Y© bvg, c`ex Ges `^vꙓi ZvwiL

W: G"vwjwmb †gvivb wcGBP GmwW, AvBwmwWwWAvi,we gnvLvix, XvKv-1212 †Uwj†dvb:8860523- 8860532/2259, B-†gBj: allisyn@icddrb.org	Gg G mvjvg Lvb mgš^qKvix mwPevjq, AvBwmwWwWAvi,we, gnvLvix, XvKv-1212 †Uwj†dvb: 2- 988-6498/3203 ev 01711428989, B-†gBj: salamk@icddrb.org
--	--

ZwivL/ mgq:

ˆ'vb:

cwiwPwZ:

- a) Avcbvi bvg wK?
- b) Avcbvi eqm KZ (eQ†i)?
- c) Avcbvi wk†vMZ †hvM"Zv wK (eQ†i)?
- d) Avcwb ewˆ —†Z KZwˆ b a†i emevm Ki†Qb?
- e) Avcbvi †ckv wK?
- f) Avcbvi ˆ^vgxi †ckv wK?
- g) Avcbvi cwiev†ii gvwmK Avq KZ?

1. Avgiv Rvwb †h GjvKvq A†bK cj-xwPwKrmK†K cÖm†ei mgq evwo†Z †mev †`qvi Rb" WvKv nql Avcwb wK ej†eb †h Zviv (cj-xwPwKrmK) cÖm†ei mgq wK wK †mev w`†q _v†Kb? Zviv cÖm†ei mgq wK wK Jla w`†q _v†Kb ? wK wK Kvi†b GB Jla,†jv w`†q _v†Kb?
2. Avcwb GB Jla (Aw·Uwmb) e"envi m¸ú†K© Avcbvi AwfÁZv weˆ —vwiZ ejyb|
3. Avcbvi †kl cÖm†e e"ˆ_v DVv†bvi Rb" Avcwb Kx †Kvb Jla ev wPwKrmv wb†qwQ†jb? n"v n†j, Avcwb wK wK ai†bi Jla ev wPwKrmv wb†qwQ†jb (ebR Jla/ Ava"vwZ¥K/ †nvwglc"v_/A"v†jvc"ww_K) avivevwnKfv†e Zv eY©bv Kifb| Avcwb mvavibZ KLB A"v†jvc"ww_K Jla (Aw·Uwmb) e"env†ii wmxvš— †bb? Avcwb GB Jla m¸ú†K© †Kv_v †_†K wk†L†Qb/ wKfv†e Rvb†Z cvi†jb? weˆ —vwiZ eY©bv Ki"b? GB wPwKrmv ev Jla (Aw·Uwmb) Kvi wbKU n†Z †c†qwQ†jb? †h ˆ'vbwU†Z cÖme n†qwQj †mLv†b wZwb (cj-xwPwKrmK) wK f~wgKv cvjb K†iwQ†jb? gv†qi cwiev†ii Ab"vb" m`m"†i mv†_ wZwb (cj-xwPwKrmK) wK f~wgKv cvjb K†iwQ†jb? `vB†i mv†_ wZwb wK f~wgKv cvjb K†iwQ†jb/`vB†i mv†_ wZwb wKfv†e KvR K†i _v†Kb? cÖm†ei †mev w`†Z Avcbvi evwo†Z cÖ_†g †cšQvi ci wZwb wK wK K†iwQ†jb? wPwKrmv †`qvi c~†e© Dchy³ cwi†ek wbwðZ Kivi Rb" wZwb wK †Kvb cÖˆ'wZ wb†qwQ†jb? wPwKrmv †`qvi c~†e© **wK wK** mveavbZvgyjK e"e"ˆ'v wb†qwQ†jb? wZwb †Kvb Jla ev wPwKrmv †`qvi ci †K cÖK...Zc†† ev" Pv cÖme Kwi†qwQj? GB Jla (Aw·Uwmb) e"env†ii d†j Avcbvi wK †Kvb cvk!© cÖwZwµqv/ †Kvb ˆ^v"m"mgm"v †`Lv w`†qwQj?
4. cÖme e"ˆ_v evov†bvi ev **cÖme ZvovZvwo nlqvi Rb"** Avcwb Kx †Kvb Jla ev wPwKrmv wb†qwQ†jb? n"v n†j, Avcwb wK wK ai†bi Jla ev wPwKrmv wb†qwQ†jb (ebR Jla/ Ava"vwZ¥K/ †nvwglc"v_/A"v†jvc"ww_K) avivevwnKfv†e Zv eY©bv Kifb| Avcwb GB Jla m¸ú†K© †Kv_v †_†K wk†L†Qb/ wKfv†e Rvb†Z cvi†jb? weˆ —vwiZ eY©bv Ki"b? Avcwb mvavibZ KLB A"v†jvc"ww_K Jla (Aw·Uwmb) e"env†ii wmxvš— †bb? GB wPwKrmv ev Jla (Aw·Uwmb) Kvi wbKU n†Z †c†qwQ†jb? †h ˆ'vbwU†Z cÖme n†qwQj †mLv†b wZwb (cj-xwPwKrmK) wK f~wgKv cvjb K†iwQ†jb? gv†qi cwiev†ii Ab"vb" m`m"†i mv†_ wZwb (cj-xwPwKrmK) wK f~wgKv cvjb K†iwQ†jb? `vB†i mv†_ wZwb

wK f~wgKv cvjb KþiwQþjb/vBþ`i mvþ_ wZwb wKfvþe KvR Kþi _vþKb? cÖmþei þmev w`þZ Avcbvi evwoþZ cÖ_þg þcŠQvi ci wZwb wK wK KþiwQþjb? wPwKrmv þ`qvi c~þe© Dchy³ cwiþek wbowZ Kivi Rb` wZwb wK þKvb cÖ` wZ wbþqwQþjb? wPwKrmv þ`qvi c~þe© **wK wK** mveavbZvgyjK e`e`v wbþqwQþjb? wZwb þKvb Jla ev wPwKrmv þ`qvi ci þK cÖK...Zcþ¶ ev"Þv cÖme KwþqwQþj? GB Jla (Aw·Uwmb) e`envþii dþj Avcbvi wK þKvb cvk!© cÖwZwþqv/ þKvb `^v`"mgm`v þ`Lv w`þqwQþj?

5. cj-xwPwKrmþKi mvþ_ Avcivi wKfvþe þhvMvþhvM NþU? mvavibZ þKvb `vB Gi gva`þg wK þhvMvþhvM nþqwQþj bvwb Avcbvi cwievþii þKvb m`þm`i gva`þg? cj-xwPwKrmþKiv wK þKvb `vB Gi mþ½ G KvþR Nwbðevþe RwoZ? G mþúþK© eY©bv Ki"b| cj-xwPwKrmK `vB Gi KvQ þ_þK wK wK Z_` þhvMvo Kþi _vþKb? Gme Z_` wZwb GB Jla (Aw·Uwmb) þ`qvi wmxvš— þbqvi þ¶þ¶ wKfvþe e`envi Kþi _vþKb? þKvb Wv³viþK WvKþZ nþe G e`vcvþi Avcbvi cwievi þ_þK wKfvþe wmxvš— wbþq _vþK? cj-xwPwKrmKþi cÖmþei þmev þ`qvi þ¶þ¶ Avil Ab` þKvb Kvib wK AvþQ?
6. GLb Avwg Avcbvi KvþQ c³mþei mgq þh wewfbœ Jla ev wPwKrmv þ`qv nq þm mþúþK© Rvbel
 - o cÖmþei þmev w`þZ Avcbvi evwoþZ þcŠQvi ci Ges þKvb wPwKrmv þ`qvi c~þe© wK wK `^v`" cix¶v KþiwQþj? Rivqvi gyL LyþþQ wKbv? ev"Þvi bovPov ? Avil wKQy ? Gme cix¶v þK Kþi _vþK?
 - o Jlþai cÖ_g þWvR þ`qvi AvþM cj-xwPwKrmK mvavibZ wK wK welq weþePbv Kþi _vþKb? Zvi gþZ, cÖ_g þWvR þ`qvi meþPþq Dchy³ mgq wK wQþj? wZwb KLb cÖ_g þWvR w`þZ nþe Zv wKfvþe g~j`vqb Kþib? Jlþai cÖ_g þWvR þ`qvi AvþM `vB wK wK welq weþePbv KþiwQþj? wZwb (`vB) KLb cÖ_g þWvR w`þZ nþe Zv wKfvþe g~j`vqb Kþib?
 - o AvcbvþK KZ þWvR Jla (Aw·Uwmb) w`þqwQþj? þWvR,þjv KZevþi w`þqwQþj? GiþPþq þewk ev Kg þKb þ`bwb?
 - o wKþmi gva`þg GB Jla (Aw·Uwmb) þ`qv nþqwQþj? mivmwi BbþRKkb w`þq A_ev m`vjvBþbi gva`þg? wK wK welþqi Dcþi wfwË Kþi wZwb wmxvš— þbb þh mivmwi BbþRKkb w`þq bv wK m`vjvBþbi gva`þg GB Jla (Aw·Uwmb) e`envi Kiþeb? hw` m`vjvBb w`þq _vþKb Zþe KLb, cÖwZ wgwþU KZ W³c m`vjvBb hvþe Zv wKfvþe wbav©iY KþiwQþjb? KZ Gg.Gj m`vjvBþbi e`vM e`envi Kiv nþqwQþj Ges þKb? wK aiþbi wmwíÄ l myB e`envi KþiwQþj (bZzb ev cybivq e`envi þhvM", RxevYgy³)?
 - o KZ¶b cici mvavibZ GB Jlþai (Aw·Uwmb) þWvRMvþjv þ`qv nþqwQþj?
 - o Jla (Aw·Uwmb) þ`qvi ci wK wK `^v`" cix¶v KþiwQþjb? KZ¶b cici Ges þK KþiwQþjb? wkywUi cÖmþe þKvb AMÖMwZ nþ"Q wKbv Zv eySþZ `vB/ cj-xwPwKrmK wK AvcbvþK cix¶v Kþi hvw"Qþjb? hw` ZvB nq, Zviv wKfvþe G KvRwU KþiwQþjb?
 - o cÖmþe mnvqZv KiþZ `vB/ cj-xwPwKrmK wK KLþbv cÖmþei `vþb wMþq Avcbvi Mþf© nvZ w`þq ev"Þvi Ae`v þ`þLþQb? ev"ÞvwU hv` Lvivc Ae`vþb _vþK þmþ¶þ¶ Zviv wK KþiwQþjb? `^vfwek cÖmþei Rb` Zviv wK Avcbvi cÖmþei iv`—vi GKcvþk GKUz þKþU w`þqþQb? hw` ZvB nq, Zviv wKfvþe G KvRwU KþiwQþjb?
 - o Jla (Aw·Uwmb) þ`qvi KZ¶b ci cÖme nþqwQþj?
7. GB Jla (Aw·Uwmb) wKfvþe msi¶Y Kiv nq-G mþúþK© Avcwb wK Rvþbb? GB Jla (Aw·Uwmb) þiwð«RvþiUþi ivLv nq wK? wKfvþe Zv i¶Yvþe¶b Kiv nq?
8. Avcbvi cÖmþevËi AwfÁZv mþúþK© ejyb| mvavibZ KZ¶þbi gþa` dzj cþo _vþK? Avcbvi wK þm mgþqi gþa` cþowQþj? hw` Zv bv nq, ZLb wK KþiwQþjb? hw` dzj bv cþo _vþK, Zþe Avcwb Avil wK wKQy KþiwQþjb? e`vL`v Ki"b| Avcwb wK dzj covi Rb` þKvb Jla ev wPwKrmv wbþqwQþjb? hw` þKvb Jla wbþq _vþKb, Zþe wK aiþbi Jla wbþqwQþjb (Zv þ`LvþZ ejyb)| Jla (Aw·Uwmb) þbqvi ci Avcbvi wK wK

“^v” cixv KfiwQj? KZb cici Ges fK KfiwQfjb? GB Jla (Aw-Uwmb) e“envfii dff wK Avcbvi fKvb cvk!© cÖwZwµqv/ fKvb “^v”mgm“v f`Lv w`fqwQj?

9. Avcwb cÖmfei ci ci AwZwi³ i³fiY eÜ nlqvi Rb“ wK fKvb Jla ev wPwKrmv wbffqwQfjb? hw` fKvb Jla wbffq_vfKb, Zfe wK aifbi Jla wbffq wQfjb (Zv f`LvffZ ejyb)| Jla (Aw-Uwmb) fbqvi ci Avcbvi wK wK “^v” cixv KfiwQj? KZb cici Ges fK KfiwQfjb? GB Jla (Aw-Uwmb) e“envfii dff wK Avcbvi fKvb cvk!© cÖwZwµqv/ fKvb “^v”mgm“v f`Lv w`fqwQj?
10. AvcbvfK wK fKvb `f/ cÖwZI&VwvbK wPwKrmfKi KvffQ A_ev DuPz—ffii fmevfKf`ª fidvi KfiwQfjv? wK wK Kvifb AvcbvfK fidvi KfiwQj ? AvcbvfK fK fidvi KfiwQj? AvcbvfK fKv_vq fidvi KfiwQj? fidvi Kivi ci `vB/ cj-xwPwKrmK wK Avcbvi Rb“ DwØMæ wQfjb? hw` ZvB nq, Zfe wK Kvifb?
11. Avcwb wK Rvffbb fKvb `vB Gi ZËjveavfb fKvb gv gviv fMffQb wKbv? cj-xwPwKrmfKi ZËjveavfb wK fKvb gv gviv fMffQb ? hw` ZvB nq, wK NUbvi cwifcÖwffffZ Ges Kfe gviv wMffqwQj? Avcbvi wK gfb nq fh fmev w`ffZ wMffq Zvff`i fKvb fyj nffqwQj?
12. Avcwb `vB/ cj-xwPwKrmfKi KvffRi Rb“ civgk© wd wnffmfe wK (A_© ev Ab“ fKvb wRwbm) w`fqwQfjb?

International Centre for Diarrhoeal Disease Research, Bangladesh

Exploring use of oxytocin during labour at home setting in urban slums in Dhaka

Guideline for In-depth Interview with village doctor

[Consent Form]

Protocol Number: 2008-030

Protocol Title: Exploring use of oxytocin during labour at home setting in urban slums in Dhaka

Investigators' name: Allisyn C Moran, Malay K. Mridha, Tasnuva Wahed, Badrul Alam

Organization: International Centre for Diarrhoeal Disease Research, Bangladesh in collaboration with Research and Evaluation Division of BRAC

Purpose of the research: I (please tell your name) came from an international research centre named ICDDR,B (Cholera Hospital) and BRAC situated at Mohakhali, Dhaka. We are currently conducting a study to document the extent of medicine (oxytocin) during labour at home setting in urban slums. The findings from the research will be used for the Manoshi program to take the necessary steps on rationale use of medicine (oxytocin) during labor in urban slum as well as to take effective policy to improve safe motherhood services.

Reason for selection: As part of the study, we are going to interview with the village doctor who gave medicine (oxytocin) or treatment to the mothers during childbirth within six months in the Kamrangirchar slum. So, you are selected to participate in this research to document your viewpoints and experience on use of medicine (oxytocin) .

Our expectation from you: I would like to invite you to participate in an interview, which would take about two hours. The interview questions will be related to the use of medicine (oxytocin) during childbirth. I assure you that the information you provide will only be utilized for this study.

Risk and benefits: By participating in this study, you will not be subjected to any potential risk. We will not pay you any money nor you will pay.

Privacy, anonymity and confidentiality: We do hereby affirm that privacy, anonymity and confidentiality of data/information identifying you will strictly be maintained. None other than the investigators of this research and any law-enforcing agency in the event of necessity would have an access to the information. Any personal identifiable information will be held and processed under secured conditions, with access to limited appropriate staff of that organization. We would be obliged to answer your questions about the study. You would be able to freely communicate with the under mentioned persons (contact address provided below).

Future use of information: In case of future use of the information collected from the study, only anonymous or abstracted information and data will be supplied to other researchers. This will not conflict with or violate the maintenance of privacy, anonymity and confidentiality of information identifying participants in any way.

Right not to participate and withdraw: Your participation in the interview is voluntary, and you are the sole authority to decide for and against your participation in this interview. You would also be able to withdraw your participation any time during the interview or to refuse to answer any particular questions. Refusal to take part in or withdrawal from the interview will not effect the health services provided by BRAC or ICDDR,B in any way.

Principle of compensation: You will not be paid for your participation in this study.

If you agree to our proposal of participation in our study, please indicate that by putting your signature or your left thumb impression at the specified space below.

Thank you for your cooperation.

Signature or left thumb impression of subject

-----/-----/200_

Date

Full name, designation and signature of the PI
or his/her representative

-----/-----/200_

Date

Person/s to contact:

Dr. Allisyn Moran PHSD, ICDDR,B Mohakhali, Dhaka 1212, Phone: 8860523-8860532/Ext:2259 E-mail: allisyn@icddrb.org	M A Salam Khan Coordinating Secretariat ICDDR,B, Mohakhali, Dhaka 1212, Phone:2- 988-6498 ext.3203 or 01711428989 E-mail: salamk@icddrb.org
---	---

Date/ Time:

Place:

Type of health care provider:

Identification:

- a) What is your name?
 - b) How old are you (in years)?
 - c) What is your education (in years)?
 - d) How long do you stay in the slum?
-
- 1) How long have you been working as a village doctor? What kind of training have you received? Since your training, have you had any additional training?
 - 2) We know that many village doctors in this area called to homes during deliveries to assist with the birth. Can you tell me about the delivery services that you provide? What are the medicines you use during delivery? Can you please tell the reason behind the use of these medicines? How many deliveries did you assist in the past three months? How many mothers used medicine (oxytocin) during these deliveries?
 - 3) Now I want you to describe the way that you assist deliveries. What do you do to start labor pain? If he mentions medications, ask to see them. How have you learnt about this medicine (oxytocin)? Does mother suffer from any side-effect/health problems for using this medicine? When are you generally called to assist a delivery? What is your role in the room where the delivery takes place? What is your role in relation to other family members? In relation to TBAs/ How to you work with the TBA? What do you do when you first arrive at the household? Are there any preparations made to ensure that the environment is appropriate? What are the precautionary measures you take before administration of oxytocin? After you apply any medications or conduct procedures, who actually deliver the baby?
 - 4) Do you administer medication to increase the strength of contractions and speeds up delivery? (If he mentions medications, ask to see them.) How have you learnt about this medicine (oxytocin)? Does mother suffer from any side-effect/health problems for using this medicine? When are you generally called to assist a delivery? What is your role in the room where the delivery takes place? What is your role in relation to other family members? In relation to TBAs/ How to you work with the TBA? What do you do when you first arrive at the household? Are there any preparations made to ensure that the environment is appropriate? What are the precautionary measures you take before administration of oxytocin? After you apply any medications or conduct procedures, who actually delivers the baby? In your opinion, what is the optimal time to give the first dose medicine? What do you do if the fetus is in a bad position? In your opinion, how long does it take for the baby to be born after giving the medicine? How does this vary case by case? Do you ever cut the woman to ease delivery? If so how do you do that?
 - 5) When you are called, how does this happen? Does a TBA usually contact you or a family member? Are you linked closely to any TBAs? Please explain/describe relationship. What kind of information you get from TBA? How do you use the information to take decision about giving medicine (oxytocin)? How do families decide which doctor to contact? Are there any other reasons to involve village doctors in deliveries?
 - 6) How do you preserve the medicine? In a refrigerator? How is this monitored?
 - 7) What are your practices postpartum? When is the placenta supposed to be delivered? If this doesn't happen, what to you do? If this doesn't happen, do you do anything more? Explain. Do you ever give medicine/treatment to speed up delivery of the placenta? If yes, what type of medicine? (Ask to see the medicine). What medical check-ups are done after giving the medicine? How frequently and by whom? Does mother suffer from any side-effect/health problems for using this medicine?
 - 8) What are your practices to manage excessive bleeding just after childbirth? Explain. Do you ever give medicine/treatment? If yes, what type of medicine? (Ask to see the medicine). What medical check-ups are done after giving the medicine? How frequently and by whom? Does mother suffer from any side-effect/health problems for using this medicine?
 - 9) Do you ever refer cases to skilled attendants or to higher levels of care? Under what circumstances (give examples)? Where do you refer? If so, in what way? Are you concerned for any reason about referring cases? If so, why?

- 10) Do you know of women who have died under the care of TBAs? Have any women died under your care? If so, please describe the circumstances and when this happened? Do you think that you did anything wrong in providing care?
- 11) How are you compensated for your work? How does this vary according to the type of services you provide or the nature of the delivery or woman's condition?
- 12) Now I want to talk about the childbirth of (NAME) in (WARD), who had a birth on (DELIVERY DATE).
- Did you give (NAME) any medicines/treatments during delivery? Please describe what medicines were administered. (Ask to see the medication/drug)
 - Please describe how you were called. (Probe for TBA, working relationship with TBA) At what point in the delivery process? Who decided to call you? Why?
 - What medical check-ups did you do after reaching the home and before giving medicine? Cervical dilation? Fetal movement? Any other? Who does these check-ups?
 - What other factors did you consider before giving the first dose of medicine? How did you assess when to give the first dose?
 - How many doses/volume did you give? How many times? Why didn't you give more or less?
 - How did you give the medicine? By injection or via saline? In what condition do you usually give IV direct or through saline? If saline, when and how many drop per minute? Why? The size of saline bag? Why? What type of syringe and needle were used (new or reused, sterile)?
 - How frequently did you usually give the medicine?
 - What medical check-ups were done after giving the medicine? How frequently and by whom? Did you continue to check (NAME) to assess whether the baby was progressing? If so, how did you do this?
 - Did you ever reach in and grab the fetus to assist the delivery? Do you ever cut the woman to ease delivery? If so how did you do that?
 - How long did it take for the baby to be born after giving the medicine?
 - Did you refer (NAME) to skilled attendants or to higher levels of care? Why or why not?
 - How were you compensated for your work?

B·Uvib`vkbvj ꜥm>Uvi di Wvqwiqvj wWwRR wimvP©, evsjvꜥ`k
XvKv knꜥii ew` —, wjꜥZ evwoꜥZ cÖmꜥei ꜥꜥꜥꜥ Aw·Uwmb e`envi mꜥúꜥK© MꜥelYv
cj-xwPwKrmꜥKi mvꜥ mvꜥꜥꜥꜥꜥꜥ Rb` wbꜥ`©wkKv
[mꜥšwZ cı]

cÖꜥUvKj bꜥꜥ: 2008-030

cÖꜥUvKj UvBꜥUj:

XvKv knꜥii ew` —, wjꜥZ evwoꜥZ cÖmꜥei ꜥꜥꜥꜥ Aw·Uwmb e`envi mꜥúꜥK© MꜥelYv

BbꜥfwꜥꜥMUIꜥ`i bvg:

G`vvywmb ꜥgvivb, gjq Kvsš— g,av, Zvmybv lqvꜥn`, e`i`j Avjg

cÖwZövb: B·Uvib`vkbvj ꜥm>Uvi di Wvqwiqvj wWwRR wimvP©, evsjvꜥ`k I wimvP© G`vU Bfvjꜥꜥqkb wWwfb, eꜥ`vK

MꜥelYvi Dꜥꜥk`:

Avwg (bvg ejyb) XvKvi gnvLvꜥꜥZ Aew` 'Z GKwU Avš—R©vwZK MꜥelYv cÖwZövb AvB wm wW wW Avi, we (Kꜥꜥiv nvmcvZvj) Ges eꜥ`vK ꜥꜥꜥꜥ GꜥꜥmwQ| Avgiv knꜥii ew` —, ꜥꜥꜥꜥ cÖmꜥei mgq evwoꜥZ Jla (Aw·Uwmb) e`envꜥii gvıv I djvdj ꜥ`Lvı Rb` GKwU MꜥelYv cwiPvjbv KiwQ| GB Rixꜥꜥi cÖvß djvdj cÖmꜥei mgq evwoꜥZ Jla (Aw·Uwmb) e`enviꜥK ꜥꜥšwꜥK KiꜥZ gvbmx cÖKꜥꜥi cÖꜥqvRbxq wmxvš— MÖnꜥY Ges wbivc` gvZ...ZıRwbZ ꜥmevng-ꜥni DbæwZKꜥꜥ Kvh©Kix cwiKibv MÖnꜥYi Rb` e`eüZ nꜥel

wbev©Pꜥbi KviY:

GB MꜥelYvi Rb` Avgiv MZ Qq gvꜥmi gꜥꜥa` Kvgivw`/ı Pꜥi ꜥꜥ cj-xwPwKrmKMYgvꜥꜥꜥ`i cÖmꜥei mgq Jla (Aw·Uwmb) ev wPwKrmv w`ꜥꜥꜥꜥꜥ Zvꜥi` mvꜥꜥꜥꜥꜥ MÖnꜥY KiwQ| GB Jla (Aw·Uwmb) e`envi mꜥúꜥK© Avcbvi gvZvgZ Ges AwfÁZv Rvbvi Rb` AvcbvꜥK GB MꜥelYvq AskMÖnꜥY Kivi Rb` wbe©vwPZ Kiv nꜥꜥꜥꜥQ|

Avcbvi wbKU Avgvꜥ`i cÖZ`vkv:

Avwg AvcbvꜥK GKUv mvꜥꜥꜥꜥꜥ AskMÖnꜥYi AvgšꜥY Rvbvw`Q, hvꜥZ cꜥvq `yB NÈv mgq jvMꜥel GB mvꜥꜥꜥꜥꜥ Avcbvi cÖmeKvjxb mgꜥꜥ Jla (Aw·Uwmb) Gi e`envi mꜥúwK©Z wKQy cÖkæ _vKꜥel Avgiv AvcbvꜥK Avkı` — KiwQ ꜥꜥ, Avcbvi ꜥ`qv Z` ꜥꜥꜥꜥ GB MꜥelYvi KvꜥR e`envi Kiv nꜥel

SzuwK Ges jvf:

GB MꜥelYvq AskMÖnꜥYi dꜥj Avcbw ꜥZgb ꜥKvb SuywKi mꜥšyLxb nꜥeb bv | Avgiv AvcbvꜥK ꜥKvb UvKv ꜥ`ebv Ges AvcbvꜥKı ꜥKvb UvKv w`ꜥZ nꜥel bv|

ꜥMvcbxqZv, bvgnxbZv, Ges wekı` —Zv:

Avgiv AvcbvꜥK Avkı` — KiwQ ꜥꜥ, Avcbvi ꜥ`qv Zꜥ`ı ꜥMvcbxqZv, bvgnxbZv, Ges wekı` —Zvi welqwU AZ`š— KꜥꜥVvıvꜥ ꜥꜥꜥꜥ Pjv nꜥel GB MꜥelYvi mvꜥꜥ mswk-ó MꜥelKMY Ges weꜥkı cÖꜥqvRbxq ꜥꜥꜥꜥ AvBb cÖꜥqvMKvix ms`v Qvov Ab` Kvꜥiv KvꜥQ GB Zꜥ`ı cÖvc`Zv _vKꜥel bv| ꜥꜥ ꜥKvb e`wꜥMZ Z` ꜥMvYxqZvi mvꜥꜥ msiꜥY I cÖwꜥqvRvZ Kiv nꜥel, hvi cÖvc`Zv mswk-ó cÖwZövbꜥi h_vh` Kg©KZ©vꜥ`i gꜥꜥa`B mxgvex _vKꜥel GB MꜥelYv msvvš— Avcbvi ꜥꜥ ꜥKvb cÖꜥkæi DÈi w`ꜥZ Avgiv eva` _vKel Avcbw `^vaxbvꜥel GB MꜥelYvi cÖavb MꜥelK ev mgš^qKvix mwPevjꜥꜥi mvꜥꜥ ꜥꜥꜥꜥꜥꜥ KiꜥZ cvıꜥeb (ꜥꜥꜥꜥꜥꜥꜥ Mi wVKvbv wbꜥꜥꜥ ꜥ`qv nj)|

fwel`ꜥZ Zꜥ`ı e`envi:

GB MꜥelYv ꜥꜥꜥ cÖvß Z` mg-n fwel`ꜥZ e`envꜥii cÖꜥqvRb nꜥj, bvgnxb ev msw&ꜥꜥ Z` Ab` MꜥelKꜥ`i wbKU mieivn Kiv nꜥZ cvꜥı| **GB MꜥelYvq** AskMÖnYKvixi ꜥMvcbxqZv, bvgnxbZv, Ges **wekı` —Zv eRvq ivLv nꜥel**

AskMÖnb bv Kivi Ges `wMZ Kꜥi ꜥ`lqvi AwaKvi:

GB mvꜥꜥꜥꜥꜥ Avcbvi AskMÖnꜥY ꜥ`^Qvg-jK, Ges GB mvꜥꜥꜥꜥꜥ AskMÖnꜥY Kiv ev bv Kivi e`vcvꜥi wmxvš— ꜥbevi ꜥꜥꜥꜥ AvcbwB GKgvı KZ©, ZıKvix| Avcbw mvꜥꜥꜥꜥꜥ AskMÖnꜥYi ꜥꜥ ꜥKvb ch©vꜥꜥ Avcbvi AskMÖnꜥY cꜥZ`vnvi Kꜥi wbꜥꜥ mꜥꜥꜥ nꜥeb A_ev ꜥKvb wbw`©ó cÖꜥkæi DÈi w`ꜥZ A`^xKvi KiꜥZ cvꜥıb| mvꜥꜥꜥꜥꜥ AskMÖnꜥY KiꜥZ iwvR bv nıqv ev cꜥZ`vnvi Kꜥi ꜥbqvı mvꜥꜥ eꜥ`vK ev AvB wm wW wW Avi, we Gi`^v` ꜥꜥꜥ ꜥꜥꜥ ꜥKvb iKg cÖfve ꜥꜥꜥel bv|

ꜥwZc~ıꜥYi bxwZgvjv:

AvcbvꜥK GB MꜥelYvq AskMÖnꜥYi Rb` ꜥKvb UvKv ꜥ`lqv nꜥel bv|

Avcbw hw` Avgvꜥ`i MꜥelYvq AskMÖnꜥYi cÖ` —vꜥel iwvR _vꜥKb, Zvnꜥj wbꜥꜥꜥ wbw`©ó `vꜥb `^vꜥi Kꜥi A_ev evg nvꜥZi eyꜥov Av`zyj Øviv wUc mB w`b|

Avcbvi mnꜥꜥvwMZvi Rb` ab`ev`|

AskMÖnYKvixi `^vꜥi A_ev evg nvꜥZi eyꜥov Av`zyjꜥi wUc mB

-----/-----/200_

ZvwıL

-----/-----/200_

wcÖwYcvj BbꜥfwꜥꜥMUI/ Zvi cÖwZwbwai c~Y© bvg, c`ex Ges `^vꜥi ZvwıL

cieZ©xꜥZ ꜥKvb cÖꜥkæi Rb` ꜥꜥꜥꜥꜥꜥ Ki`bt

W: G`vwjwmb †gvivb wcGBPGmwW, AvBwmwWwWAvi,we gnvLvix, XvKv-1212 †Uwj†dwb:8860523- 8860532/2259, B-†gBj: allisyn@icddrb.org	Gg G mvjvg Lvb mgš^qKvix mwPevjq, AvBwmwWwWAvi,we, gnvLvix, XvKv-1212 †Uwj†dwb: 2- 988-6498/3203 ev 01711428989, B-†gBj: salamk@icddrb.org
---	--

ZvwiL/ mgq:

ˆ`vb:

†mevi aib:

cwiwPwZ:

- a)Avcbvi bvg wK?
- b)Avcbvi eqm KZ (eQ†i)?
- c) Avcbvi wk†vMZ †hvM`Zv wK (eQ†i)?
- d) Avcwb ewˆ —†Z KZw`b a†i emevm Ki†Qb?

1. Avcwb cj-xwPwKrmK wn†m†e KZw`b a†i KvR Ki†Qb? Avcwb wK ai†bi †U^aws †c†q†Qb (†U^aws Gi welq, †h c^awZôvb †_†K †U^aws †bqv n†q†Q, KZ mv†j, †U^aws Gi mgqKvj BZ`vw` m^ú†K© wRÁvmv Ki`b)? GQvov wK Avcwb Avil †Kvb †U^aws †c†q†Qb?
2. Avgiv Rvwb †h GjvKvq A†bK cj-xwPwKrmK†K cÖm†ei mgq evwo†Z †mev †`qvi Rb` WvKv nq| Avcwb wK ej†eb †h Acwb cÖm†ei mgq wK wK †mev w`†q _v†Kb? Avcwb cÖm†ei mgq wK wK Jla w`†q _v†Kb ? wK wK Kvi†b GB Jla,†jv w`†q _v†Kb? MZ wZb gv†m Avcwb †gvU KZwU †Wwjfvix†Z wM†qWQ†j? MZ wZb gv†m Avcwb †gvU KZwU †Wwjfvix†Z Jla (Aw-Uwmb) w`†qWQ†j?
3. GLb Avwg Avcbvi Kv†Q wK wK Dcv†q c^m†ei †mev w`†q _v†Kb †m m^ú†K© Rvbe | cÖm†e e`_v DVv†bvi Rb` Avcwb Kx Kx K†i _v†Kb? hw` †Kvb Jla e`envi K†i _v†Kb, Z†e Zv †`Lv†Z ejyb| Avcwb GB Jla (Aw-Uwmb) m^ú†K© †Kv_v †_†K wk†L†Qb/ wKfv†e Rvb†Z cvi†j? weˆ —vwiZ eY©bv Ki`b? GB Jla (Aw-Uwmb) e`env†ii d†j wK gv†qi †Kvb cvk!© cÖwZwµqv/ †Kvb ˆ^v`"mgm`v †`Lv w`†Z cv†i? mvavibZ KLB Avcbv†K WvKv nq? †h ˆ`vbwU†Z cÖme Kiv†bv nq †mLv†b Avcwb wK f~wgKv cvjb K†i _v†Kb? gv†qi cwiev†ii Ab`vb` m`m`†`i mv†_ Avcwb wK f~wgKv cvjb K†i _v†Kb? `vB†`i mv†_ Avcwb wK f~wgKv cvjb K†i _v†Kb/ `vB†`i mv†_ Avcwb wKfv†e KvR K†i _v†Kb? cÖm†ei †mev w`†Z gv†qi evwo†Z cÖ_†g †cŠQvi ci wK wK K†i _v†Kb? wPwKrmv †`qvi c~†e© Dchy³ cw†ek wbwðZ Kivi Rb` wK †Kvb cÖ`wZ wb†q _v†Kb? wPwKrmv †`qvi c~†e© **wK wK** mveavbZvgyjK e`e`v wb†q _v†Kb? Avcwb †Kvb Jla ev wPwKrmv †`qvi ci †K cÖK...Zc†† ev`Pv cÖme Kwi†q _v†K?
4. cÖme e`_v evov†bvi Rb` Avcwb Kx Kx K†i _v†Kb? hw` †Kvb Jla e`envi K†i _v†Kb, Z†e Zv †`Lv†Z ejyb| Avcwb GB Jla (Aw-Uwmb) m^ú†K© †Kv_v †_†K wk†L†Qb/ wKfv†e Rvb†Z cvi†j? weˆ —vwiZ eY©bv Ki`b? GB Jla (Aw-Uwmb) e`env†ii d†j wK gv†qi †Kvb cvk!© cÖwZwµqv/ †Kvb ˆ^v`"mgm`v †`Lv w`†Z cv†i? mvavibZ KLB Avcbv†K WvKv nq? †h ˆ`vbwU†Z cÖme Kiv†bv nq †mLv†b Avcwb wK f~wgKv cvjb K†i _v†Kb? gv†qi cwiev†ii Ab`vb` m`m`†`i mv†_ Avcwb wK f~wgKv cvjb K†i _v†Kb? `vB†`i mv†_ Avcwb wK f~wgKv cvjb K†i _v†Kb/ `vB†`i mv†_ Avcwb wKfv†e KvR K†i _v†Kb? cÖm†ei †mev w`†Z gv†qi evwo†Z cÖ_†g †cŠQvi ci wK wK K†i _v†Kb? wPwKrmv †`qvi c~†e© Dchy³ cw†ek wbwðZ Kivi Rb` wK †Kvb cÖ`wZ wb†q _v†Kb? wPwKrmv †`qvi c~†e© **wK wK**

wK mveavbZvgjK e"e" 'v wbq _vKb? Avcbw tKvb Jla ev wPwKrmv t`qvi ci tK cÖK...Zc¶¶ ev" Pv cÖme Kwitq _vK? Avcbvi gZ, Jlai cÖ_g tWvR t`qvi mePq Dchy³ mgq tKvbwU? M¶¶i wkiwU hw` Lvivc Ae" 'v b _vK t¶¶¶¶ Avcbw wK Kti _vKb? Avcbvi gZ, Jla (Aw-Uwmb) t`qvi mvavibZ KZ¶¶b ci cÖme nq _vK? wewfbœ cÖm¶ei t¶¶¶ GZ tKgb wfbœZv j¶¶ Kiv hvq? " ^vfwec cÖm¶ei Rb" Avcbw wK KL¶bv cÖm¶ei iv" —vi GKcv¶k GKUz tKtU w` q¶¶Qb? hw` ZvB nq, Avcbw wKfvte G KvRwU Kti _vKb?

5. gv¶¶¶i mv¶_ Avcbvi wKfvte thvMvthvM NtU? Avcbvi mv¶_ wK mvavibZ `vB thvMvthvM Kti _vK bvwK gv¶¶i cwiev¶ii tKvb m`m"? Avcbw wK tKvb `vB Gi m¶½ G Kv¶R Nwbœevte RwoZ? G m¶¶¶K© eY©bv Ki"b| Avcbw `vB Gi KvQ t_¶K wK wK Z_" thvMvo Kti _vKb? Gme Z_" Avcbw GB Jla (Aw-Uwmb) t`qvi wmxvš— ¶bqvi t¶¶¶ wKfvte e"envi Kti _vKb? tKvb Wv³vi¶K WvKtZ nte G e"vcv¶i gv¶¶i cwievi t_¶K wKfvte wmxvš— wbq _vK? cj-xwPwKrmKti cÖm¶ei tmev t`qvi t¶¶¶ Avil Ab" tKvb Kvib wK Av¶Q?
6. Aw-Uwmb wKfvte msi¶¶Y Kiv nq? Aw-Uwmb ¶iw«Rv¶iU¶i ivLv nq wK? wKfvte Zv gwUwis Kiv nq?
7. Avcbw cÖm¶evEi wK wK tmev w`q _vKb? mvavibZ KZ¶¶¶bi g¶a" dzj c¶o _vK? hw` Zv bv nq, ZLb Avcbw wK Ktib? hw` dzj bv c¶o, Zte Avcbw Avil wK wKQy Ktib? e"vL"v Ki"b| Avcbw wK dzj covi Rb" tKvb Jla ev wPwKrmv w`q _vKb? hw` tKvb Jla w`q _vKb, Zte wK ai¶bi Jla w`q _vKb (Zv t`Lv¶Z ejyb)| Jla (Aw-Uwmb) t`qvi ci wK wK " ^v" " cix¶¶v Kti _vKb? KZ¶¶b cici Ges ¶K Kti _vKb? GB Jla (Aw-Uwmb) e"env¶ii dtj wK gv¶¶i tKvb cvk!© cÖwZw¶qv/ tKvb " ^v" "mgm"v t`Lv w`¶Z cv¶i?
8. Avcbw cÖm¶ei ci ci AwZwi³ i¶¶iY eÜ nlqvi Rb" wK wK tmev w`q _vKb? e"vL"v Ki"b| Avcbw wK KL¶bv tKvb Jla ev wPwKrmv w`q _vKb? hw` tKvb Jla w`q _vKb, Zte wK ai¶bi Jla w`q _vKb (Zv t`Lv¶Z ejyb)| Jla (Aw-Uwmb) t`qvi ci wK wK " ^v" " cix¶¶v Kti _vKb? KZ¶¶b cici Ges ¶K Kti _vKb? GB Jla (Aw-Uwmb) e"env¶ii dtj wK gv¶¶i tKvb cvk!© cÖwZw¶qv/ tKvb " ^v" "mgm"v t`Lv w`¶Z cv¶i?
9. Avcbw wK KL¶bv gv¶¶¶i¶K tKvb `¶/ cÖvwZövwB wPwKrm¶Ki Kv¶Q A_ev DuPz" —¶ii ¶mev¶Kt¶`ª tidvi Kti _vKb? wK wK Kvib Avcbw tidvi Ktib (D`vnib w`b)? Avcbw tKv_vq tidvi Kti _vKb? tidvi Kivi ci wK Avcbw tivMxi Rb" tKvb Kvib DwØMœ _vKb? hw` ZvB nq, Zte wK Kvib?
10. Avcbw wK Rv¶bb ¶Kvb `vB Gi ZË;veav¶b tKvb gv gviv tM¶Qb wKbv? Avcbvi ZË;veav¶b wK tKvb gv gviv tM¶Qb ? hw` ZvB nq, wK NUbvi cwi¶cÖw¶¶Z Ges Kte gviv wM¶qwQj? Avcbvi wK g¶b nq th tmev w`¶Z wM¶q tKvb fj n¶qwQj?
11. Avcbw Avcbvi Kv¶Ri Rb" civgk© wd/ cvwikªwgK wn¶mte wK ¶c¶q (A_© ev Ab" tKvb wRwbm) _vKb? GwU wKfvte tmevi aib ev cÖm¶ei cÖK...wZ ev gv¶¶i Ae" 'v Abyhvqx wfbœ nq?
12. GLb Avwg Avcbvi Kv¶Q (gv¶¶i bvg, wVKvbv) hvi (cªm¶ei ZvwiL) cÖme nq¶¶Q, Zvi cªmeKvjxb AwfÁZv m¶¶¶K© Rvbe|
 - o Avcbw wK GB gv¶K (bvg ejyb) Zvi cÖm¶ei mgq evwo¶Z ¶Kvb Jla/ wPwKrmv w`¶qwQ¶jb? AbyMÖn Kti wK wK ai¶bi Jla w`¶qwQ¶jb, eY©bv Ki"b? (Jla t`Lv¶Z ejyb)

- gvṫqi mvṫ_ Avcbvi wKfvṫe ṫhvMvṫhvM NṫU (ṫvBṫqi mvṫ_ KvṫRi mṫúK© mṫṫṫṫṫ ṫcÖve& Ki“b)? cÖmṫei ṫKvb& ch@vṫq AvcbvṫK WvKv nq? AvcbvṫK WvKvi e“vcvṫi ṫK wmxvší wbṫq _vṫK? ṫKb?
- cÖmṫei ṫmev w`ṫZ gvṫqi evwoṫZ ṫcŠQvi ci Ges ṫKvb wPwKrmv ṫ`qvi c~ṫe© wK wK `^v`” cixṫṫv KṫiwQṫjb? Rivqyi gyL LyṫṫṫQ wKbv? ev”Pvi bovPov ? Avil wKQy ? Gme cixṫṫv ṫK Kṫi _vṫK?
- Jṫṫai cÖ_g ṫWvR ṫ`qvi AvṫM Avcwb mvavibZ wK wK welq weṫePbv KṫiwQṫjb? Avcwb KLb cÖ_g ṫWvR w`ṫZ nṫe Zv wKfvṫe g~j`vqb KṫiwQṫjb?
- KZ ṫWvR Jla (Aw·Uwmb) w`ṫqwQṫjb ? ṫWvR,ṫjv KZevṫi w`ṫqwQṫjb? GiṫPṫq ṫewk ev Kg ṫKb ṫ`bwb?
- wKṫmi gva`ṫg GB Jla (Aw·Uwmb) w`ṫqwQṫjb? mivmwi BbṫRKkb w`ṫq A_ev m`vjvBṫbi gva`ṫg? wK wK welṫqi Dcṫi wfwĚ Kṫi Avcwb wmxvš— ṫbb ṫh mivmwi BbṫRKkb w`ṫq bv wK m`vjvBṫbi gva`ṫg GB Jla (Aw·Uwmb) e`envi Kiṫeb? hw` m`vjvBb w`ṫq _vṫKb Zṫe KLb, cÖwZ wgwṫṫU KZ W^c m`vjvBb hvṫe Zv wKfvṫe wbav©iY KṫiwQṫjb? ṫKb? KZ Gg.Gj m`vjvBṫbi e`vM e`envi Kiv nṫqwQj Ges ṫKb? wK aiṫbi wmwĀ I myB e`envi KṫiwQṫjb (bZzb ev cybivq e`envi ṫhvM”, RxevYgyg³)?
- KZṫṫb cici mvavibZ GB Jṫṫai (Aw·Uwmb) ṫWvRMyṫjv w`ṫqwQṫjb?
- Jla (Aw·Uwmb) ṫ`qvi ci wK wK `^v`” cixṫṫv Kiv nṫqwQj? KZṫṫb cici Ges ṫK KṫiwQj? wkywU cÖmṫe ṫKvb AMÖMwZ nṫ”Q wKbv Zv eySṫZ Avcwb wK gvṫK cixṫṫv Kṫi hvw”Qṫjb? hw` ZvB nq, Avcwb wKfvṫe G KvRwU KṫiwQṫjb?
- cÖmṫe mnvqZv KiṫZ Avcwb wK cÖmṫei `vṫb wMṫq Mṫṫ© nvZ w`ṫq ev”Pvi Ae`v ṫ`ṫLṫQb? `^vfvweK cÖmṫei Rb” Avcwb wK cÖmṫei iv—vi GKcvṫk GKUz ṫKṫUwQṫjb? hw` ZvB nq, Avcwb wKfvṫe G KvRwU KṫiwQṫjb?
- Jla (Aw·Uwmb) ṫ`qvi mvavibZ KZṫṫb ci cÖme nṫqwQj?
- Avcwb wK gvṫK ṫKvb `ṫ/ cÖvwZôvwbK wPwKrmṫKi KvṫQ A_ev DuPz`—ṫii ṫmevṫKṫ`a ṫidvi KṫiwQṫjb? wK wK Kviṫb A_ev ṫKb bq?
- Avcwb Avcbvi KvṫRi Rb” civgk© wd/ cvwik^wgK wnṫmṫe wK ṫcṫq Avcwb Avcbvi KvṫRi Rb” civgk© wd/ cvwik^wgK wnṫmṫe wK (A_© ev Ab” ṫKvb wRwbm) ṫcṫqwQṫjb?

International Centre for Diarrhoeal Disease Research, Bangladesh
Exploring use of oxytocin during labour at home setting in urban slums in Dhaka
Guideline for In-depth Interview with Dai

[Consent Form]

Protocol Number: 2008-030

Protocol Title: Exploring use of oxytocin during labour at home setting in urban slums in Dhaka.

Investigators' name: Malay K. Mridha, Tasnuva Wahed, Allisyn C Moran, Badrul Alam

Organization: International Centre for Diarrhoeal Disease Research, Bangladesh in collaboration with Research and Evaluation Division of BRAC

Purpose of the research: I (please tell your name) came from an international research centre named ICDDR,B (Cholera Hospital) and BRAC situated at Mohakhali, Dhaka. We are currently conducting a study to document the extent of medicine (oxytocin) during labour at home setting in urban slums. The findings from the research will be used for the Manoshi program to take the necessary steps on rationale use of medicine (oxytocin) during labor in urban slum as well as to take effective policy to improve safe motherhood services.

Reason for selection: As part of the study, we are going to interview with the *dais* who were involved during the delivery of mothers used medicine (oxytocin) within the last six months in the Kamrangirchar slum. So, you are selected to participate in this research to document your viewpoints and experience on use of medicine (oxytocin).

Our expectation from you: I would like to invite you to participate in an interview, which would take about two hours. The interview questions will be related to the use of medicine (oxytocin) during childbirth at home. I assure you that the information you provide will only be utilized for this study.

Risk and benefits: By participating in this study, you will not be subjected to any potential risk. We will not pay you any money nor you will pay.

Privacy, anonymity and confidentiality: We do hereby affirm that privacy, anonymity and confidentiality of data/information identifying you will strictly be maintained. None other than the investigators of this research and any law-enforcing agency in the event of necessity would have an access to the information. Any personal identifiable information will be held and processed under secured conditions, with access to limited appropriate staff of that organization. We would be obliged to answer your questions about the study. You would be able to freely communicate with the under mentioned persons (contact address provided below).

Future use of information: In case of future use of the information collected from the study, only anonymous or abstracted information and data will be supplied to other researchers. This will not conflict with or violate the maintenance of privacy, anonymity and confidentiality of information identifying participants in any way.

Right not to participate and withdraw: Your participation in the interview is voluntary, and you are the sole authority to decide for and against your participation in this interview. You would also be able to withdraw your participation any time during the interview or to refuse to answer any particular questions. Refusal to take part in or withdrawal from the interview will not effect the health services provided by BRAC or ICDDR,B in any way.

Principle of compensation: You will not be paid for your participation in this study.

If you agree to our proposal of participation in our study, please indicate that by putting your signature or your left thumb impression at the specified space below.

Thank you for your cooperation.

Signature or left thumb impression of subject

-----/-----/200_

Date

Full name, designation and signature of the PI
or his/her representative

-----/-----/200_

Date

Person/s to contact:

Dr. Allisyn Moran PHSD, ICDDR,B Mohakhali, Dhaka 1212, Phone: 8860523-8860532/Ext:2259 E-mail: allisyn@icddrb.org	M A Salam Khan Coordinating Secretariat ICDDR,B, Mohakhali, Dhaka 1212, Phone:2- 988-6498 ext.3203 or 01711428989 E-mail: salamk@icddrb.org
---	---

Date/ Time:

Place:

Type of health care provider:

Identification:

- a) What is your name?
 - b) How old are you (in years)?
 - c) What is your education (in years)?
 - d) How long do you stay in the slum?
-
- 1) How long have you been working as a TBA/Dai? What kind of training have you received? Since your training, have you had any additional training?
 - 2) How many deliveries did you attend in the past three months? How many mothers used medicine (oxytocin) during these deliveries?
 - 3) We know that many village doctors in this area called to homes during deliveries to assist with the birth. Can you tell me about the delivery services that they (PC) provide? What are the medicines they use during delivery? Can you please tell the reason behind the use of these medicines?
 - 4) Now I want you to describe the way that you assist deliveries. Do you provide any medication/ treatment to start labor pain? What types of treatment (Herbs/ spiritual/ homeo/ allopathic)? Describe treatment chronologically you provide? If she mentions medications, ask to see them. How have you learnt about this allopathic medicine (oxytocin)? When you generally decided for allopathic medicine? Who provides this treatment? What is your role in the room where the delivery takes place? What is your role in relation to other family members? In relation to village doctor(PCs)/ How to you work with the village doctor (PCs)? What do you do when you first arrive at the household? Are there any preparations made to ensure that the environment is appropriate to use the medicine? What are the precautionary measures you take before administration of oxytocin? After you apply any medications or conduct procedures, who actually delivers the baby? Does mother suffer from any side-effect/health problems for using this medicine?
 - 5) Do you administer medication to increase the strength of contractions and speeds up delivery? What types of treatment (Herbs/ spiritual/ homeo/ allopathic)? Describe treatment chronologically you provide? If she mentions medications, ask to see them. How have you learnt about this allopathic medicine (oxytocin)? When you generally decided for allopathic medicine? Who provides this treatment? What is your role in the room where the delivery takes place? What is your role in relation to other family members? In relation to village doctor (PCs)/ How to you work with the village doctor (PCs)? What do you do when you first arrive at the household? Are there any preparations made to ensure that the environment is appropriate to use the medicine? What are the precautionary measures you take before administration of oxytocin? After you apply any medications or conduct procedures, who actually delivers the baby? Does mother suffer from any side-effect/health problems for using this medicine? In your opinion, what is the optimal time to give the first dose medicine? What do you do if the fetus is in a bad position? In your opinion, how long does it take for the baby to be born after giving the medicine? How does this vary case by case?
 - 6) When village doctor (PCs) are called, how does this happen? Do you usually contact with him or a family member? Are you linked closely to any village doctor (PCs)? Please explain/describe relationship. What kind of information do you provide to PC? How does he use the information to take decision about giving medicine (oxytocin)? How do families decide which doctor to contact? Are there any other reasons to involve village doctors in deliveries?

- 7) What do you know how the medicine is preserved? In a refrigerator? How is this monitored?
- 8) What are your practices postpartum? When is the placenta supposed to be delivered? If this doesn't happen, what do you do? If this doesn't happen, do you do anything more? Explain. Do you ever give medicine/treatment to speed up delivery of the placenta? If yes, what type of medicine? (Ask to see the medicine). When do you generally decide for allopathic medicine? Who provides this treatment? What medical check-ups are done after giving the medicine? How frequently and by whom? Does mother suffer from any side-effect/health problems for using this medicine?
- 9) What are your practices to manage excessive bleeding just after childbirth? Explain. Do you ever give medicine/treatment? If yes, what type of medicine? (Ask to see the medicine). When do you generally decide for allopathic medicine? Who provides this treatment? What medical check-ups are done after giving the medicine? How frequently and by whom? Does mother suffer from any side-effect/health problems for using this medicine?
- 10) Do you ever refer cases to skilled attendants or to higher levels of care? Under what circumstances (give examples)? Where do you refer? Are you concerned for any reason about referring cases? If so, why?
- 11) Do you know of women who have died under the care of PCs? Have any women died under your care? If so, please describe the circumstances and when this happened? Do you think that you did anything wrong in providing care?
- 12) How are you compensated for your work? How does this vary according to the type of services you provide or the nature of the delivery or woman's condition?
- 13) Now I want to talk about the childbirth of (NAME) in (WARD), who had a birth on (DELIVERY DATE).
 - Did you or a PC give (NAME) any medicines/treatments during delivery? Please describe what medicines were administered. (Ask to see the medication/drug)
 - Please describe how you called the PC. (Probe for working relationship with VD) At what point in the delivery process? Who decided to call the PC? Why?
 -
 - What medical check-ups did you do before the PC gave medicine? Cervical dilation? Fetal movement? Any other? Who does these check-ups? What medical check-ups did you the PC do before giving the medicine? Cervical dilation? Fetal movement? Any other? Who does these check-ups?
 - What other factors did you consider before the first dose of medicine was given? How did you assess when to give the first dose?
 - How many doses/volume were given? How many times? Why didn't you give more or less?
 - How was the \medicine given? By injection or via saline? In what condition is it usually given - IV direct or through saline? If saline, when and how many drop per minute? Why? The size of saline bag? Why? What type of syringe and needle were used (new or reused, sterile)?
 - How frequently is this medicine usually given?
 - What medical check-ups were done after giving the medicine? How frequently and by whom? Did you continue to check (NAME) to assess whether the baby was progressing? If so, how did you do this? Did the PC continue to check (NAME) to assess whether the baby was progressing? If so, how did he/she do this?
 - Did you ever reach in and grab the fetus to assist the delivery? Do you ever cut the woman to ease delivery? If so how did you do that?
 - How long did it take for the baby to be born after giving the medicine?
 - Did you refer (NAME) to skilled attendants or to higher levels of care? Why or why not?
 - How were you compensated for your work?

BvUvibvkvbj fmUvi di Wvqwiqvj wWwRR wimvP©, evsvjtk
XvKv knfii ew —,wjtz evwozZ cOmtei tfti Aw-Uwmb e`envi mduktK© MtelYv
vBti mvz mvfvrKvtii Rb` wbt`©wkKv
[maswZ ci]

cOtUvKj bA: 2008-030

cOtUvKj UvBtUj:

XvKv knfii ew —,wjtz evwozZ cOmtei tfti Aw-Uwmb e`envi mduktK© MtelYv

BbtfwzftMUi i bvg:

G`vwjwmb tgvivb, gjq Kvws— g,,av, Zvmbfiv lqvfn`, e`ij Avjg

cOwZovb: BvUvibvkvbj fmUvi di Wvqwiqvj wWwRR wimvP©, evsvjtk I wimvP© G`vU Bfvjyqkb wWwfkB, e`vK

MtelYvi Dtik`:

Avwg (bvg ejyb) XvKvi gnvLvjtZ Aew`Z GKwU Avs—R©vwZK MtelYv cOwZovb AvB wm wW wW Avi, we (Ktjiv nvmcvZvj) Ges e`vK t`tk GtmwQ| Avgiv knfii ew —,tjvtZ cOmtei mgq evwozZ Jla (Aw-Uwmb) e`envtii gvln I djvdj t`Lvi Rb` GKwU MtelYv cwiPvjbv KiwQ| GB Rixtci cOvB djvdj cOmtei mgq evwozZ Jla (Aw-Uwmb) e`envitk thSw`K Kitz gvbmX cOKtii cOtvRbxq wmxvs— MOnY Ges wbivc` gvZ...ZjRwbZ tmevmg~tni DbæwZKti Kvh©Kix cwiKibv MOnYi Rb` e`eüz nte|

wbev©Pti KviY:

GB MtelYvi Rb` Avgiv MZ Qq gvimi gta` Kvgivwzi Pti thme gvqiv cOmtei mgq Jla (Aw-Uwmb) ev wPwKrmv wbtqtQb Zvti cOmte thme `vB Giv RwoZ wQtjB Zvti mvfvrKvi MOnY KiwQ| GB Jla (Aw-Uwmb) e`envi mduktK© Avcbvi gvzG Ges AwfAZv Rvbvi Rb` AvcbvtK GB MtelYvq AskMOnY Kivi Rb` wbe©vPZ Kiv nttq|

Avcbvi wbKU Avgvti cOZ`vkv:

Avwg AvcbvtK GKUv mvfvrKvti AskMOnYi AvgšZ Y Rvbvw`Q, hvzZ c`vq `yB NÈv mgq jvMtel GB mvfvrKvti cOmeKvjxb mgq evwozZ Jla (Aw-Uwmb) Gi e`envi mduktK©Z wKQy cOkæ `vKte| Avgiv AvcbvtK Avki` — KiwQ th, Avcbvi t`qv Z` tKej GB MtelYvi Kvtr e`envi Kiv nte|

SzuwK Ges jvf:

GB MtelYvq AskMOnYi dtj Avcbv zZgb tKvb SuywKi mšyLxb nteb bv | Avgiv AvcbvtK tKvb UvKv t`ebv Ges AvcbvtK tKvb UvKv w`tZ nte bv|

tMvcbxqZv, bvgnxzZv, Ges weki` —Zv:

Avgiv AvcbvtK Avki` — KiwQ th, Avcbvi t`qv Zt`i tMvcbxqZv, bvgnxzZv, Ges weki` —Zvi welqW AZ`š— KtVvifvte tgtB Pjv nte| GB MtelYvi mvz mswk-ó MtelKMY Ges wekt cOtvRbxq tfti AvBb cOtvMKvix ms`v Qvov Ab` Kvziv KvzQ GB Zt`i cOvc`Zv `vKte bv| th tKvb e`w`MZ Z` tMvYxqZvi mvz msiY I cOwµqvRvZ Kiv nte, hvi cOvc`Zv mswk-ó cOwZovtbi h_vh_ Kg©KZ©vti gta`B mxgvex `vKte| GB MtelYv msµvs— Avcbvi th tKvb cOtkæi DEi w`tZ Avgiv eva` `vKe| Avcbv `^vaxbvtte GB MtelYvi cOavb MtelK ev mgš^qKvix mwPevjtqi mvz_ thvMvthvM Kitz cviteb (thvMvthvMi wVKvbv wbtgæ t`qv nj)|

fwel`tZ Zt`i e`envi:

GB MtelYv t`tk cOvB Z`mg-n fwel`tZ e`envtii cOtvRb nti, bvgnxz ev msw&fB Z` Ab` MtelKti wbKU mieivn Kiv nte cvti| Bnv tKvb fvteB AskMOnYKvixi tMvcbxqZv, bvgnxzZv, Ges weki` —Zv eRvq ivLvi tfti ØØ m,,wó ev wbaq f/2 Kitebv|

AskMOnb bv Kivi Ges `wMZ Kti t`lqvi AwaKvi:

GB mvfvrKvti Avcbvi AskMOnY t`^Qvg-jK, Ges GB mvfvrKvti AskMOnY Kiv ev bv Kivi e`vcvti wmxvs— tbevi tfti AvcbvB GKgv KZ©,,ZiKvix| Avcbv mvfvrKvti AskMOnYi th tKvb ch©vtq Avcbvi AskMOnY c`Z`vnni Kti wbtZ mfg nteb A_ev tKvb wbw`©ó cOtkæi DEi w`tZ A`^xKvi Kitz cvtib| mvfvrKvti AskMOnY Kitz iwR bv nlqv ev c`Z`vnni Kti tbbvi mvz_ e`vK ev AvB wm wW wW Avi, we Gi `^v` tmev tctZ tKvb iKg cOve tdtte bv|

fWZc~itYi bxwZgvjv:

AvcbvtK GB MtelYvq AskMOnYi Rb` tKvb UvKv t`lqv nte bv|

Avcbv hw` Avgvti MtelYvq AskMOnYi cO`—vte iwR `vtKb, Zvntj wbtgæ wbw`©ó `vvtb `^vfi Kti A_ev evg nvzi eytov Av1/2yj Øviv wUc mB w`tq Zv Avcb Ki`b|

Avcbvi mnthvwMZvi Rb` ab`ev`|

-----/-----/200_

AskMOnYKvixi `^vfi A_ev evg nvzi eytov Av1/2yji wUc mB
Zvwil

-----/-----/200_

wcÖwÝcvj Bb†fw-†MUi/ Zvi cÖwZwbwai c~Y© bvg, c`ex Ges ~^v¶i
ZvwiL

cieZ@x†Z †Kvb cÖ†kœi Rb" †hvMv†hvM Ki"bt

W: G"vwjwmb †gvivb wcGBPGmwW, AvBwmwWwWAvi,we gnvLvix, XvKv-1212 †Uwj†dvb:8860523- 8860532/2259, B-†gBj: allisyn@icddrb.org	Gg G mvjvg Lvb mgš^qKvix mwPevjq, AvBwmwWwWAvi,we, gnvLvix, XvKv-1212 †Uwj†dvb: 2- 988-6498/3203 ev 01711428989, B-†gBj: salamk@icddrb.org
---	--

ZvwiL/ mgq:

˘'vb:

†mevi aib:

cwiwPwZ:

a)Avcbvi bvg wK?

b)Avcbvi eqm KZ (eQ†i)?

c) Avcbvi wk†vMZ †hvM˘Zv wK (eQ†i)?

d) Avcwb ew˘ —†Z KZw˘b a†i emevm Ki†Qb?

1. Avcwb ˘vB wn†m†e KZw˘b a†i KvR Ki†Qb? Avcwb wK ai†bi †U^awbs †c†q†Qb (†U^awbs Gi welq, †h c^awZôvb †_†K †U^awbs †bqv n†q†Q, KZ mv†j, †U^awbs Gi mgqKvj BZ˘vw˘ m^aú†K© wRÁvmv Ki˘b)? GQvov wK Avcwb Avil †Kvb †U^awbs †c†q†Qb?
2. MZ wZb gv†m Avcwb †gvU KZwU †Wwjfvix†Z wM†qwQ†jb? MZ wZb gv†m Avcwb †gvU KZwU †Wwjfvix†Z Jla (Aw·Uwmb) w˘†qwQ†jb?
3. Avgiv Rvwb †h GjvKvq A†bK cj-xwPwKrmK†K cÖm†ei mgq evwo†Z †mev †`qvi Rb˘ WvKv nq| Avcwb wK ej†eb †h Zviv cÖm†ei mgq wK wK †mev w˘†q _v†Kb? cÖm†ei mgq wK wK Jla w˘†q _v†Kb ? wK wK Kvi†b GB Jla,†jv w˘†q _v†Kb?
4. GLb Avwg Avcbvi Kv†Q wK wK Dcv†q c^am†ei †mev w˘†q _v†Kb †m m^aú†K© Rvbe | cÖm†e e˘_v DVv†bvi Rb˘ Avcwb Kx Kx K†i _v†Kb? Avcwb wK wK ai†bi Jla ev wPwKrmv w˘†q _v†Kb (ebR Jla/ Ava˘vwZ†K/ †nvwglc˘v_/A˘v†jvc˘wv_K) avivevwnKfv†e Zv eY©bv Kifb| hw˘ †Kvb A˘v†jvc˘wv_K Jla e˘envi K†i _v†Kb, Z†e Zv †`Lv†Z ejyb| Avcwb GB Jla (Aw·Uwmb) m^aú†K© †Kv_v †_†K wk†L†Qb/ wKfv†e Rvb†Z cvi†jb? we˘ —vwiZ eY©bv Ki˘b? mvavibZ KLB A˘v†jvc˘wv_K Jla (Aw·Uwmb) e˘env†ii wmxvš— †bb? GB wPwKrmv ev Jla (Aw·Uwmb) †K cÖ˘vb K†i _v†K? †h ˘'vbwU†Z cÖme nq †mLv†b Avcwb wK f~wgKv cvjb K†i _v†Kb? gv†qi cwiev†ii Ab˘vb˘ m˘m˘†i mv†_ Avcwb wK f~wgKv cvjb K†i _v†Kb? cj-xwPwKrm†Ki mv†_ Avcwb wK f~wgKv cvjb _v†Kb/Zv†i mv†_ Avcwb wKfv†e KvR K†i _v†Kb? cÖm†ei †mev w˘†Z gv†qi evwo†Z cÖ_†g †cŠQvi ci wZwb wK wK K†ib? wPwKrmv †`qvi c~†e© Dchy³ cwi†ek wbwðZ Kivi Rb˘ wZwb wK †Kvb cÖ˘wZ wb†q _v†Kb? wPwKrmv †`qvi c~†e© **wK wK** mveavbZvgyjK e˘e˘˘v wb†qwQ†jb? wZwb †Kvb Jla ev wPwKrmv †`qvi ci †K cÖK...Zc†† ev˘Pv cÖme Kwi†qwQj? GB Jla (Aw·Uwmb) e˘env†ii d†j gv†qi wK †Kvb cvk!© cÖwZwµqv/ †Kvb ˘^v˘ ˘˘mgm˘v †`Lv w˘†qwQj?
5. cÖme e˘_v evov†bvi Rb˘ Avcwb Kx Kx K†i _v†Kb? Avcwb wK wK ai†bi Jla ev wPwKrmv w˘†q _v†Kb (ebR Jla/ Ava˘vwZ†K/ †nvwglc˘v_/A˘v†jvc˘wv_K) avivevwnKfv†e Zv eY©bv Kifb| hw˘ †Kvb A˘v†jvc˘wv_K Jla e˘envi K†i _v†Kb, Z†e Zv †`Lv†Z ejyb| Avcwb GB Jla (Aw·Uwmb) m^aú†K© †Kv_v †_†K wk†L†Qb/ wKfv†e Rvb†Z cvi†jb? we˘ —vwiZ eY©bv Ki˘b? mvavibZ KLB A˘v†jvc˘wv_K Jla (Aw·Uwmb) e˘env†ii wmxvš— †bb? GB wPwKrmv ev

Jla (Aw·Uwmb) †K cÖ`vb K†i _v†K? †h `´vbwU†Z cÖme nq †mLv†b Avcwb wK f~wgKv cvjb K†i _v†Kb? gv†qi cwiev†ii Ab`vb` m`m`†`i mv†_ Avcwb wK f~wgKv cvjb K†i _v†Kb? cj-xwPwKrm†Ki mv†_ Avcwb wK f~wgKv cvjb _v†Kb/Zv†`i mv†_ Avcwb wKfv†e KvR K†i _v†Kb? cÖm†ei †mev w`†Z gv†qi evwo†Z cÖ_†g †cŠQvi ci wZwb wK wK K†ib? wPwKrmv †`qvi c~†e© Dchy³ cwi†ek wbwðZ Kivi Rb` wZwb wK †Kvb cÖ`wZ wb†q _v†Kb? wPwKrmv †`qvi c~†e© **wK wK** mveavbZvgyjK e`e`´v wb†qwQ†jb? wZwb †Kvb Jla ev wPwKrmv †`qvi ci †K cÖK...Zc†¶ ev`Pv cÖme Kwi†qwQj? GB Jla (Aw·Uwmb) e`env†ii d†j gv†qi wK †Kvb cvk!© cÖwZwµqv/ †Kvb `´^v`´´mgm`v †`Lv w`†qwQj? Avcbvi g†Z, J†ai cÖ_g †WvR †`qvi me†P†q Dchy³ mgq †KvbwU? M†f©i kwiU hw` Lvivc Ae`´v†b _v†K †m†¶†¶† Avcwb wK K†i _v†Kb? Avcbvi g†Z, Jla (Aw·Uwmb) †`qvi mvavibZ KZ¶b ci cÖme n†q _v†K? wewfbœ cÖm†ei †¶†¶† G†Z †Kgb wfbœZv j¶¶` Kiv hvq?

6. cj-xwPwKrm†Ki mv†_ Avcbvi wKfv†e †hvMv†hvM N†U? Zv†`i mv†_ wK mvavibZ Avcwb †hvMv†hvM K†i _v†Kb bvwK gv†qi cwiev†ii †Kvb m`m`? Avcwb wK †Kvb cj-xwPwKrm†Ki mv†_ G Kv†R Nwbôev†e RwoZ? G m´ú†K© eY©bv Ki`b| wZwb Avcbvi KvQ †_†K wK wK Z_` †hvMvo K†i _v†Kb? Gme Z_` wZwb GB Jla (Aw·Uwmb) †`qvi wmxvš— †bqvi †¶†¶† wKfv†e e`envi K†i _v†Kb? †Kvb Wv³vi†K WvK†Z n†e G e`vcv†i gv†qi cwievi †_†K wKfv†e wmxvš— wb†q _v†K? cj-xwPwKrm†Ki cÖm†ei †mev †`qvi †¶†¶† Avil Ab` †Kvb Kvib wK Av†Q?
7. GB Jla (Aw·Uwmb) wKfv†e msi¶¶Y Kiv nq-G m´ú†K© Avcwb wK Rv†bb? GB Jla (Aw·Uwmb) †iwd«Rv†iU†i ivLv nq wK? wKfv†e Zv **i¶¶Yv†e¶¶b** Kiv nq?
8. Avcwb cÖm†evEi wK wK †mev w`†q _v†Kb? mvavibZ KZ¶†bi g†a` dzj c†o _v†K? hw` Zv bv nq, ZLb Avcwb wK K†ib? hw` dzj bv c†o, Z†e Avcwb Avil wK wKQy K†ib? e`vL`v Ki`b| Avcwb wK dzj covi Rb` †Kvb Jla ev wPwKrmv w`†q _v†Kb? hw` †Kvb Jla w`†q _v†Kb, Z†e wK ai†bi Jla w`†q _v†Kb (Zv †`Lv†Z ejyb)| mvavibZ KLb A`v†jvc`wv_K Jla (Aw·Uwmb) e`env†ii wmxvš— †bb? GB wPwKrmv ev Jla (Aw·Uwmb) †K cÖ`vb K†i _v†K? Jla (Aw·Uwmb) †`qvi ci wK wK `´^v`´´ cix¶¶v K†i _v†Kb? KZ¶b cici Ges †K K†i _v†Kb? GB Jla (Aw·Uwmb) e`env†ii d†j wK gv†qi †Kvb cvk!© cÖwZwµqv/ †Kvb `´^v`´´mgm`v †`Lv w`†Z cv†i?
9. Avcwb cÖm†ei ci ci AwZwi³ i³¶¶iY eÜ nlqvi Rb` wK wK †mev w`†q _v†Kb? e`vL`v Ki`b| Avcwb wK KL†bv †Kvb Jla ev wPwKrmv w`†q _v†Kb? hw` †Kvb Jla w`†q _v†Kb, Z†e wK ai†bi Jla w`†q _v†Kb (Zv †`Lv†Z ejyb)| mvavibZ KLb A`v†jvc`wv_K Jla (Aw·Uwmb) e`env†ii wmxvš— †bb? GB wPwKrmv ev Jla (Aw·Uwmb) †K cÖ`vb K†i _v†K? mvavibZ KLb Zv†K WvKv nq ? Jla (Aw·Uwmb) †`qvi ci wK wK `´^v`´´ cix¶¶v K†i _v†Kb? KZ¶b cici Ges †K K†i _v†Kb? GB Jla (Aw·Uwmb) e`env†ii d†j wK gv†qi †Kvb cvk!© cÖwZwµqv/ †Kvb `´^v`´´mgm`v †`Lv w`†Z cv†i?
10. Avcwb wK KL†bv gv†q†`i†K †Kvb `¶/ cÖvwZôvwbK wPvKrm†Ki Kv†Q A_ev DuPz`—†ii †mev†K†`´a †idvi K†i _v†Kb? wK wK Kvi†b Avcwb †idvi K†ib (D`vnib w`b)? Avcwb †Kv_vq

tidvi Kfi _vfb? tidvi Kivi ci wK Avcbw tivMxi Rb" tKvb Kvitb DwØMæ _vfb? hw` ZvB nq, Zte wK Kvitb?

11. Avcbw wK Rvfb fb Kvb cj-xwPwKrmK Gi ZËjveavfb tKvb gv gviv tMfb wKbv? Avcbvi ZËjveavfb wK tKvb gv gviv tMfb ? hw` ZvB nq, wK NUbvi cwi@cÖwftZ Ges Kte gviv wMfqwQj? Avcbvi wK gfb nq th tmev w`fZ wMfq tKvb fyj nfwQj?
12. Avcbw Avcbvi KvRi Rb" civgk© wd wnfmte wK fctq (A_© ev Ab" tKvb wRwbm) _vfb? GwU wKfvte tmevi aib ev cÖmtei cÖK...wZ ev gvqi Ae`'v Abyhvqx wfbæ nq?
13. GLb Avwg Avcbvi KvQ (gvqi bvg, wVKvbv) hvi (c^amtei ZwiL) cÖme nfwQ, Zvi c^ameKvjxb AwfÁZv m^aufK© Rvbe|
 - o Avcbw A_ev tKvb cj-wPwKrmK wK GB gvK (bvg ejyb) Zvi cÖmtei mgq ewotZ fb Kvb Jla/ wPwKrmv w`fwQfb? AbyMÖn Kfi wK wK aibi Jla t`qv nfwQj eY©bv Ki"b? (Jla t`LvftZ ejyb)
 - o cj-wPwKrmfKi mvf_ Avcbvi wKfvte thvMvthvM NfU (cj-xwPwKrmfKi mvf_ KvRi m^aufK© m^aufU t^cÖve& Ki"b)? cÖmtei tKvb& ch©vftq ZvK WvKv nq? cj-wPwKrmKfK WvKvi e`vcvfi tK wmxvšl wfbfwQj? tKb?
 - o cj-wPwKrmK Jla t`qvi c`te© Avcbw wK wK `^v`" cixfv KfiwQfb? Rivqi gyL LyftZ wKbv? ev"Pvi bovPov ? Avil wKQy ? Gme cixfv tK Kfi _vfb? Jla t`qvi c`te© cj-wPwKrmK wK wK `^v`" cixfv KfiwQfb? Rivqi gyL LyftZ wKbv? ev"Pvi bovPov ? Avil wKQy ? Gme cixfv tK Kfi _vfb?
 - o Jlai cÖ_g tWvR t`qvi AvfM Avcbw mvavibZ wK wK welq wefepbv KfiwQfb? Avcbw Klb cÖ_g tWvR w`fZ nte Zv wKfvte g~j`vqb KfiwQfb?
 - o KZ tWvR Jla (Aw-Uwmb) w`fwQfb ? tWvR,tjv KZevfi w`fwQfb? GiPftq tewk ev Kg tKb t`bwb?
 - o wKfmi gva`fg GB Jla (Aw-Uwmb) w`fwQfb? mivmwi BbRkKb w`fq A_ev m`vjvBfbi gva`fg? wK wK welqi Dcfi wfwË Kfi Avcbw wmxvš— tbb th mivmwi BbRkKb w`fq bv wK m`vjvBfbi gva`fg GB Jla (Aw-Uwmb) e`envi Kiteb? hw` m`vjvBb w`fq _vfb Zte Klb, cÖwZ wgwbfU KZ W^ac m`vjvBb hvte Zv wKfvte wbav©iY KfiwQfb? tKb? KZ Gg.Gj m`vjvBfbi e`vM e`envi Kiv nfwQj Ges tKb? wK aibi wmwÄ l myB e`envi KfiwQfb (bZzb ev cybivq e`envi thvM", RxevYgy³)?
 - o KZfb cici mvavibZ GB Jlai (Aw-Uwmb) tWvRMjfv w`fwQfb?
 - o Jla (Aw-Uwmb) t`qvi ci wK wK `^v`" cixfv Kiv nfwQj? KZfb cici Ges fK KfiwQj? wkkywU cÖmtei tKvb AMÖmwZ nft"Q wKbv Zv eySftZ Avcbw wK gvK cixfv Kfi hvw"Qfb? hw` ZvB nq, Avcbw wKfvte G KvRwU KfiwQfb?
 - o cÖmtei mnvqZv KftZ Avcbw wK cÖmtei `vfb wMfq Mft© nvZ w`fq ev"Pvi Ae`'v t`ftZfb? `^vfwek cÖmtei Rb" Avcbw wK cÖmtei iv—vi GKcvfk GKUz tKfUwQfb? hw` ZvB nq, Avcbw wKfvte G KvRwU KfiwQfb?
 - o Jla (Aw-Uwmb) t`qvi mvavibZ KZfb ci cÖme nfwQj?
 - o Avcbw wK gvK tKvb `f/ cÖwZövwBK wPwKrmfKi KvQ A_ev DupZ`—fii fmevftKf`^a tidvi KfiwQfb? wK wK Kvitb A_ev tKb bq?
 - o Avcbw Avcbvi KvRi Rb" civgk© wd/ cvwik^awgK wnfmte wK fctq Avcbw Avcbvi KvRi Rb" civgk© wd/ cvwik^awgK wnfmte wK fctq (A_© ev Ab" tKvb wRwbm) _vfb?

